



**BAVARIA**  
HAJÓBÉRLÉS

  
**BAVARIA** YACHTS

# ÜDVÖZÖLJÜK ÖNT A BAVARIA HAJÓK VILÁGÁBAN

## WELCOME TO THE WORLD OF BAVARIA BOATS

**Információ hajóbérléssel kapcsolatban:**  
**BAVARIA CHARTER MAGYARORSZÁG**  
Mobil: +36 30 746 9031, +36 30 677 5089 (hétköznapokon)  
E-mail: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu  
Web: www.bavaria.hu

**For further information on boat rental please contact us:**  
**BAVARIA CHARTER HUNGARY**  
Mobile: +36 30 746 9031, +36 30 677 5089 (on weekdays)  
Email: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu  
Web: www.bavaria.hu

## WE ARE BAVARIA!

**Engedje meg, hogy ezzel a kiadvánnyal bemutatkozzuk Önnek és röviden ismertessük szolgáltatásainkat!** 2008 óta cégünk, a Royal Silver Kft. látja el a kiváló minőségű vitorlás és motoros hajókat gyártó Bavaria Yachtbau GmbH magyarországi vezérképviselőjét. Teljes körű szolgáltatást nyújtunk a hajó megvásárlásától a mindenre kiterjedő karbantartásig és hajóbérbeadásig. Szakképzett csapattal és jól felszerelt műhellyel rendelkezünk Balatonlellén, magunk szereljük hajóinkat és végezzük a garanciális és garancián túli szervizelést is. Cégünknek speciális hajószállító kamionjai, daruja és egy nagyon színvonalas műhelye van, így egyedülálló háttérrel rendelkezünk a Balatonon a hajók üzemeltetése terén.

Immár 16 éve működtetjük sikeresen charter vállalkozásunkat. Flottánkban jelenleg 4 db Bavaria Cruiser 37-es és 1 db Bavaria Cruiser 34-es vitorlás található. Hajóink alkalmasak családi túrázásra, csapatépítésre, de akár versenyzésre is. Idén is további hajókkal bővítjük a kínálatunkat, így továbbra is megtartva a legfiatalabb flotta címünket. A minden extra felszereléssel ellátott hajókból álló charter flottánkat a Balaton déli partján, báziskikötőnkben, a Fenyves Yacht Clubban tekintheti meg.

Célunk, hogy magas minőségű szolgáltatást nyújtsunk ügyfeleinknek megfizethető áron!

Bízunk benne, hogy hamarosan Önt is elégedett és visszatérő Ügyfeleink között üdvözölhetjük! Köszönjük megtisztelő érdeklődését!  
Bavaria Magyarország

## WE ARE BAVARIA!

**Allow us to introduce ourselves to you with this brochure and briefly describe our services!** Since 2008, our company, Royal Silver Kft. has been representing Bavaria Yachtbau GmbH. – the manufacturer of premium class and reasonably priced sailing yachts and motor boats – in Hungary. We provide a full range of services from purchasing of the boat to the comprehensive maintenance and chartering. With a qualified and dedicated team and a fully equipped dockyard in Balatonlelle we do assembling of boats and perform warranty and post-warranty repairs. By having a company-owned vehicle fleet of special trucks for transportation, a crane and our dockyard with indoor halls we have a unique and special background in the field of all boat-related tasks.

We have been successfully operating our charter business for 16 years now. At present our fleet consist of 4 pc Bavaria Cruiser 37, 1 pc Bavaria Cruiser 34. Our boats are suitable for family sailing excursions, team buildings, but even for one-design regattas. We will continue to expand our fleet this year, while retaining our youngest fleet title. You can take a look at our fully equipped boats in our base port – Fenyves Yacht Club – on the southern shore of Lake Balaton.

Our goal is to provide high-quality services to our customers at an affordable price!

Looking forward to welcome you soon among our satisfied and returning Customers. Thank you for your interest!  
Bavaria Hungary

# HAJÓBÉRLÉS, VITORLÁSKÖLCSÖNZÉS A BALATONON

## BOAT RENTAL, YACHT RENTAL AT LAKE BALATON



## AZ EGYIK LEGÚJABB CHARTERFLOTTA

Fedezze fel a Balatont a Bavaria Cruiser vitorlás hajóink fedélzetéről! Mindez nem kerül többbe, mint egy balatoni szállodában eltöltött pihenés! Legyen szó vitorlás vakációról, csapatépítő tréningről, versenyvitorlázásról, mi biztosítjuk Önnek ehhez Európa legkedveltebb hajótípusait.

Kit ne varázsolna el a Balaton felfedezése egy vitorlás hajó fedélzetéről, távol a part zsúfolt strandjaitól, szállodáitól? Az élmény semmihez sem fogható!

A vitorlásbérlés során barátokkal, családtagokkal együtt egy olyan életre szóló, különleges élményben lehet része, melyet egy parton töltött nyaralás nem tud nyújtani.

Még nem tud vitorlázni? Nincs hajóvezetői engedélye? Vitorlásbérlés első alkalommal? Nálunk erre is van megoldás: béreljen hajót kormányossal!

Immár 16 éve működtetjük sikeresen charter vállalkozásunkat.

Flottánkban jelenleg 4 db Bavaria Cruiser 37-es és 1 db Bavaria Cruiser 34-es vitorlás található. Hajóink alkalmasak családi túrázásra, csapatépítésre, de akár versenyzésre is.

Idén is további hajókkal bővítjük a kínálatunkat, így továbbra is megtartva a legfiatalabb flotta címünket. A minden extra felszereléssel ellátott hajókból álló charter flottánkat a Balaton déli partján, báziskikötőnkben, a Fenyves Yacht Clubban tekintheti meg.

Célunk, hogy magas minőségű szolgáltatást nyújtsunk ügyfeleinknek megfizethető áron!

Bízunk benne, hogy hamarosan Önt is elégedett és visszatérő Ügyfeleink között üdvözölhetjük! Köszönjük megtisztelő érdeklődését! Bavaria Magyarország



## ONE OF THE YOUNGEST CHARTER FLEETS

Explore Lake Balaton aboard our Bavaria Cruiser sailing boats. This will not cost you more than a holiday spent in a hotel at Lake Balaton. Whether it is a sailing vacation, team building training or a sailing competition, we provide you with the most popular boat types in Europe.

Who would not be impressed by exploring Lake Balaton aboard a sailing boat, far away from the crowded beaches and hotels on the coast? The experience is incomparable.

When renting a yacht together with friends or family, you will be part of an adventure of a lifetime and will gain unforgettable experiences, that are impossible when you spend your holiday on the shore.

You can't sail? You don't have a boating licence? You are renting a yacht for the first time? We have a solution for you: rent a boat with a skipper!

We have been successfully operating our charter business for 16 years now.

At present our fleet consists of 4 pc Bavaria Cruiser 37, 1 pc Bavaria Cruiser 34. Our boats are suitable for family sailing excursions, team buildings, but even for one-design regattas.

We will continue to expand our fleet this year, while retaining our youngest fleet title. You can take a look at our fully equipped boats in our base port – Fenyves Yacht Club – on the southern shore of Lake Balaton.

Our goal is to provide high-quality services to our customers at an affordable price!

Looking forward to welcome you soon among our satisfied Customers. Thank you for your interest! Bavaria Hungary





## TECHNIKAI ADATOK / TECHNICAL DATA

Teljes hossz / Length overall	9,99 m
Vízvonal hossz / Length waterline	9,15 m
Szélesség / Beam overall	3,42 m
Merülés opció / Draught, option	1,58 m
Súly / Unloaden weight	5300 kg
Motor / típus / Engine / Type	Volvo Penta D1-20
kW/Le	14/18
Üzemanyagtartály / Fuel tank	150 l
Víz tartály / Water tank	150 l
Kabinok száma / Cabins	3 kabin + szalon
Fekvőhelyek száma / Berth	6+2
Állómagasság a szalonban / Height in salon	1,84 m
Vitorlafelület standard / Mainsail and fore sail	51 nm
Árbocmagasság / Height of mast	14,85 m
Utaslétszám / Max. occupancy	10 fő/person



**BÉRELHETŐ HAJÓNK:**

# BAVARIA 34

**BAVARIA** YACHTS

### CRUISER 34-ES HAJÓINK RENDKÍVÜL MAGAS EXTRA FELSZERELTSÉGGEL RENDELKEZNEK:

- 3 kabinos kivitel, hogy még több barátját vihesse magával vitorlázni
- Cockpit kettős kormányrendszerrel (2 db kormányállás)
- Klímaberendezés, hogy a legforróbb napokon is komfortosan érezze magát a fedélzeten
- Nagyvitorlához betekerő rendszer standard vitorlával, hogy viharban gyorsabban tudjon leszerelni
- Teleszkópos-gázrugós alba, hogy a boom mindig a helyén maradjon
- Lenyitható fürdőplatform a biztonságosabb ki- és beszálláshoz
- Hideg-meleg cockpitzuhany, hogy a fürdőzés után egyből letussolhasson
- Multimédia felszerelések az Ön és családja szórakoztatására
- B&G műszercsalád (távolság, sebesség és mélységmérő), GPS és autopilot a biztonságos hajózáshoz
- Orrsugárkormány a jobb manőverezhetőségért és egyszerű irányíthatóságért
- BiminiTop

Megjegyzés: a képek csak illusztrációk, a felszereltség hajónként eltérő lehet.

### CRUISER 34 BOATS ARE EQUIPPED WITH THE FOLLOWING EXTRAS:

- 3 cabin version for even more friends to sail with
- Cockpit with double steering system (2 pedestal)
- Air conditioning to make you feel comfortable on the hottest days
- Mainsail furling system incl. reefing mainsail to allow faster dismantling during a storm
- Rodkick with gas pressurised spring to allow the boom to remain in its place
- Manually lowerable bathing platform to allow safer getting on and off
- Hot and cold water cockpit shower to allow you to take a shower immediately after bathing
- Multimedia equipment to entertain you and your family
- B&G devices (Transducer for Speed, Depth and Temperature) GPS and autopilot to allow safe navigation
- Bow thruster for better maneuvering and smooth sailing
- BiminiTop

Remark: photos above are for illustration purposes, equipment may vary!



# BAVARIA 34

## Bérelti időzónák - Bavaria Cruiser 34

Előszезon	Április, Május
Főszезon	Június, Július, Augusztus
Utószезon	Szeptember, Október

## Bérelti időtartam - Bavaria Cruiser 34

Teljes hét	hétfő 12 órától	vasárnap 18 óráig
Rövid hét	hétfő 12 órától	csütörtök 18 óráig
Hétféle	péntek 12 órától	vasárnap 18 óráig
Hétféle nap	9 órától	aznap 18 óráig
Hétköznap	9 órától	aznap 18 óráig

## Bérelti díjak - Bavaria Cruiser 34

Bérelti időtartam		Elő/Utószезon (04. 01.-05. 31.) (09. 01.-10. 31.)	Főszезon (06. 01.-08. 31.)
Teljes hét	H-V	632 500 Ft	862 500 Ft
Rövid hét	H-CS	379 500 Ft	494 500 Ft
Hétféle	P-V	345 000 Ft	460 000 Ft
Hétféle nap	P, SZO, V	138 000 Ft	184 000 Ft*
Hétköznap	H, K, SZE, CS	109 250 Ft	132 250 Ft
Transit log	hajótakarítás, ágynemű, gázpalack, stb.	30 000 Ft	30 000 Ft
Kaució		400 000 Ft	400 000 Ft
Kormányos	Hétköznap vagy hétféle nap 9-18 óráig	lekérésre	lekérésre

\* egyedi ár

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák! Az árvaltoztatás jogát fenntartjuk! Nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Fizetés: 50% előleg a hajó foglalásakor, 50% a hajó átvétele előtt 14 nappal.

Kaució megfizetése a hajó átvétele előtt szükséges, amely összeg a hajó visszaadásakor kerül visszafizetésre.



**FOGLALÁS • BOOKING**

Tel./Phone: +36 30 746 9031, +36 30 677 5089

E-mail: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu • www.bavaria.hu



## TECHNIKAI ADATOK / TECHNICAL DATA

Teljes hossz / Length overall	11,30 m
Vízvonal hossz / Length waterline	10,22 m
Szélesség / Beam overall	3,67 m
Merülés opció / Draught, option	1,63 m
Súly / Unloaden weight	7000 kg
Motor / típus / Engine / Type	Volvo Penta D1-30
kW/Le	20,9/28
Üzemanyagtartály / Fuel tank	150 l
Vízartály / Water tank	210 l + 150 l (opció/optional)
Kabinok száma / Cabins	3 + szalon
Fekvőhelyek száma / Berth	6+2
Állómagasság szalonban / Height in salon	1,95 m
Vitorlafelület standard / Mainsail and fore sail	65 nm
Árbocmagasság / Height of mast	16,82 m
Utaslétszám / Max. occupancy	12 fő/person



**BÉRELHETŐ HAJÓNK:**

# BAVARIA 37

**BAVARIA** YACHTS

### CRUISER 37-ES HAJÓINK RENDKÍVÜL MAGAS EXTRA FELSZERELTSÉGGEL RENDELKEZNEK:

- 3 kabinos kivitel, hogy még több barátját vihesse magával vitorlázni
- Cockpit kettős kormányrendszerrel (2 db kormányállás)
- Klímaberendezés, hogy a legforróbb napokon is komfortosan érezze magát a fedélzeten
- Nagyvitorlához betekerő rendszer standard vitorlával, hogy viharban gyorsabban tudjon leszerelni
- Orrsugárkormány, a biztonságos kikötői manőverekhez
- Lenyitható fürdőplatform a biztonságosabb ki- és beszálláshoz
- Hideg-meleg cockpitzuhany, hogy a fürdőzés után egyből letussolhasson
- Multimédia felszerelések az Ön és családja szórakoztatására
- B&G műszercsalád (távolság, sebesség és mélységmérő), GPS és autopilot a biztonságos hajózáshoz
- BiminiTop + Sprayhood

Megjegyzés: a képek csak illusztrációk, a felszereltség hajónként eltérő lehet

### CRUISER 37 BOATS ARE EQUIPPED WITH THE FOLLOWING EXTRAS:

- 3 cabin version for even more friends to sail with
- Cockpit with double steering system (2 pedestal)
- Air conditioning to make you feel comfortable on the hottest days
- Mainsail furling system incl. reefing mainsail to allow faster dismantling during a storm
- Bow thruster for safe port maneuvers
- Manually lowerable bathing platform to allow safer getting on and off
- Hot and cold water cockpit shower to allow you to take a shower immediately after bathing
- Multimedia equipment to entertain you and your family
- B&G devices (Transducer for Speed, Depth and Temperature) GPS and autopilot to allow safe navigation
- BiminiTop + Sprayhood

Remark: photos above are for illustration purposes, equipment may vary!



# BAVARIA 37

## Bérelti időzónák - Bavaria Cruiser 37

Előszezon	Április, Május
Főszezon	Június, Július, Augusztus
Utószezon	Szeptember, Október

## Bérelti időtartam - Bavaria Cruiser 37

Teljes hét	hétfő 12 órától	vasárnap 18 óráig
Rövid hét	hétfő 12 órától	csütörtök 18 óráig
Hétféje	péntek 12 órától	vasárnap 18 óráig
Hétféje nap	9 órától	aznap 18 óráig
Hétköznap	9 órától	aznap 18 óráig

## Bérelti díjak - Bavaria Cruiser 37

Bérelti időtartam		Elő/Utószezon (04. 01.-05. 31.) (09. 01.-10. 31.)	Főszezon (06. 01.-08. 31.)
Teljes hét	H-V	805 000 Ft	1 035 000 Ft
Rövid hét	H-CS	460 000 Ft	575 000 Ft
Hétféje	P-V	460 000 Ft	575 000 Ft
Hétféje nap	P, SZO, V	184 000 Ft	218 500 Ft*
Hétköznap	H, K, SZE, CS	138 000 Ft	161 000 Ft
Transit log	hajótakarítás, ágynemű, gázpalack, stb.	40 000 Ft	40 000 Ft
Kaució		400 000 Ft	400 000 Ft
Kormányos	Hétköznap vagy hétféje nap 9-18 óráig	lekérésre	lekérésre

\* egyedi ár

Áraink az ÁFA-t tartalmazzák! Az árváltoztatás jogát fenntartjuk! Nyomdai hibákért felelősséget nem vállalunk!

Fizetés: 50% előleg a hajó foglalásakor, 50% a hajó átvétele előtt 14 nappal.

Kaució megfizetése a hajó átvétele előtt szükséges, amely összeg a hajó visszaadásakor kerül visszafizetésre.



**FOGLALÁS • BOOKING**

Tel./Phone: +36 30 746 9031, +36 30 677 5089

E-mail: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu • www.bavaria.hu



## FENYVES YACHT CLUB

A 2016 tavaszán nyílt Fenyves Yacht Club a legkorszerűbb technológiák felhasználásával épült modern kikötőkomplexum. A teljesen hullámvédett marinában vízcserélő rendszer biztosítja a tiszta kikötővizet és vízforgatórendszer teszi lehetővé a hajók téli vizen tárolását. A több mint 300 kishajó befogadására alkalmas vitorláscentrum az elektromos járművek előtt is nyitva áll.

A kikötőbe érkező vendégek kényelmét és minőségét kikapcsolódását egyéb prémium szolgáltatások is segítik, mint a kikötői szálloda és étterem, a drink-bár és bowlingpálya valamint a kikötő központjában található Solya Büfé.

## FENYVES YACHT CLUB

Opened in spring 2016, Fenyves Yacht Club is a modern marina complex using state-of-the-art technologies. The fully wave-protected marina has a water exchange system to ensure clean harbour water and a water rotation system to store boats in winter water. The sailing centre, which can accommodate more than 300 small boats, is also open to electric vehicles. Other premium services, such as the harbour hotel and restaurant, the drink bar/bowling alley and the „Solya” bar in the centre of the harbour, also contribute to the comfort and quality of the guests' stay.



## BÁZISKIKÖTŐNK:



# FENYVES YACHT CLUB

### SZÉLES KÖRŰ LEHETŐSÉGEK A KIKÖTŐBEN

A Bavaria Charterflotta hajói a Fenyves Yacht Club legelső mólóján, egy helyen találhatóak hajóink. Ezek a kikötőhelyek rendkívül védettek az uralkodó szelekkel és a hullámmal szemben, továbbá bérelőinknek elérhető távolságra vannak innen a vizes blokkok, a büfé, az étterem és az egyéb kiszolgáló létesítmények, illetve a parkolóhelyek is.

További fontos előny, hogy minden hajónk egyenként, segédmólók között parkol, így az elindulás és a kikötés is gyerekjáték ezeken a kikötőhelyeken.

A Bavaria Charterflotta saját irodával rendelkezik a kikötőben, ami jól látható központi helyen rögtön a parkoló mellett található.

### WIDE RANGE OF FACILITIES IN THE PORT

The Bavaria Charter Fleet yachts are parked on the innermost, first pier of the Fenyves Yacht Club. All our boats are located here, side by side, in one place. These berths are extremely sheltered from prevailing winds and waves and are within easy reach of the restrooms, buffet, restaurant and every other service facilities, as well as the parking areas.

Another important advantage is that all our yachts are individually parked between auxiliary piers, making docking a breeze at these berths.

Bavaria Charter Fleet has its own office in the harbour, which is located in a central and visible location right next to the car park.



# FENYVES YACHT CLUB

## AZ ALÁBBI SZOLGÁLTATÁSOKAT NYÚJTJA:

### KIKÖTŐHELYEN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

- Áramvételezési lehetőség
- Ivóvíz vételezési lehetőség
- Kikötéshez segítség nyújtás
- 24 órás kikötőmesteri szolgáltatás (biztonsági kamerarendszer)

### PARTON NYÚJTOTT ALAPSZOLGÁLTATÁSOK

- Folyamatosan frissített meteorológiai információ
- Kommunális hulladék gyűjtése részben szelektíven
- Veszélyes hulladék szelektív gyűjtése
- 1 db személygépkocsi parkolóhely
- A hotel előtt, közterületen elektromos autó töltőállomás

### KLUBHÁZBAN NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

- Társalgó, Bérlok számára fenntartott vizesblokk használata
- Vízimentők BalatonHelp szolgáltatása

### KEDVEZMÉNYES TÉRÍTÉSI DÍJ MELLETT NYÚJTOTT SZOLGÁLTATÁSOK

- Étterem – 15% állandó kedvezmény a vendéglátóhelyeken
- Szálláshely szolgáltatás – 20% kedvezmény a hotelban 10 vendégéjszakára

# FENYVES YACHT CLUB

## OFFERS THE FOLLOWING SERVICES:

### SERVICES PROVIDED AT THE PORT:

- Power supply (230V 3A)
- Drinking water supply
- Docking assistance
- 24 hour dock master services (security camera system)

### BASIC SERVICES PROVIDED ON THE SHORE:

- Continuously updated meteorological information
- Partially separate collection of municipal waste
- Selective collection of hazardous waste
- 1 car parking space
- Electric car charging station in front of the hotel, in the public area

### SERVICES PROVIDED IN THE CLUB HOUSE:

- Lounge room, Private bath and restrooms
- BalatonHelp rescue service

### EXTRA SERVICES WITH MEMBERSHIP

- 15% discount of restaurant services
- 20% discount of hotel services

Információ hajóbérléssel kapcsolatban:  
BAVARIA CHARTER MAGYARORSZÁG  
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 57.  
Mobil: +36 30 746 9031; +36 30 677 5089

E-mail: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu • Web: www.bavaria.hu

For further information on boat rental please contact us:

BAVARIA CHARTER HUNGARY  
1134 Budapest, Róbert Károly krt. 57.  
Mobile: +36 30 746 9031; +36 30 677 5089

Email: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu • Web: www.bavaria.hu

## FOGLALÁS • BOOKING

Tel./Phone: +36 30 677 5089

## BÁZIS MENEDZSER • BASE MANAGER

Tel./Phone: +36 30 746 9031  
(hétvégén is • weekends too)



Információ hajóbérléssel kapcsolatban:

### **BAVARIA CHARTER MAGYARORSZÁG**

Bázis kikötő: Balatonfenyves

Tel./Phone: +36 30 746 9031, +36 30 677 5089

E-mail: charter@bavaria.hu, kiss.zoltan@bavaria.hu • Web: www.bavaria.hu

Információ hajóértékesítéssel és szervizzel kapcsolatban:

### **BAVARIA YACHTS MAGYARORSZÁG**

1134 Budapest, Róbert Károly krt. 57.

Kövér László Tel.: +36 30 941 7062 • Lange Péter Tel.: +36 30 677 5080

E-mail: info@bavaria.hu • Web: www.bavaria.hu